

3-in-1 Staple Gun 6 - 14mm

FR Agrafeuse 3-en-1

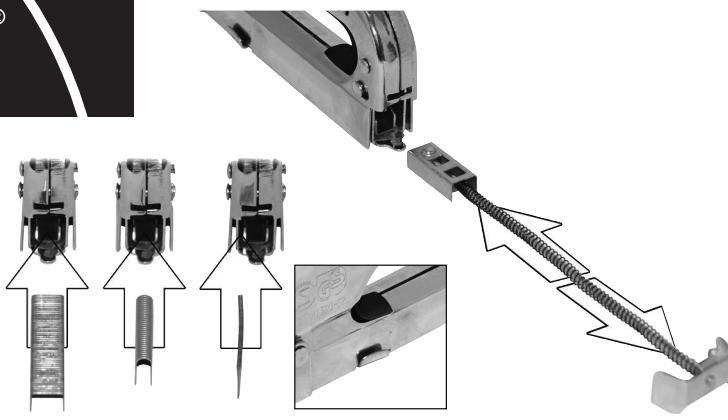
DE 3-in-1-Handtacker

ES Grapadora 3 en 1

IT Graffettatrice 3 in 1

NL 3-in-1 nietmachine

PL Zszywacz 3 w 1



Register online: silverlinetools.com



Version date: 13.02.2017



GB

For your own protection please read and thoroughly understand all instructions before use. Keep these instructions with the product for future reference. Ensure all people who use this product are fully acquainted with these instructions.

WARNING: THIS PRODUCT IS FOR ADULT USE ONLY. Keep away from children.

General Safety Instructions

Wires, pipes & boards

- Ensure there are no wires or pipes behind the workpiece before firing staples. Do not use the staple gun on thin boards, corners or near edges.

Use the correct tool

- Do not force or attempt to use a tool for a purpose for which it was not designed
- This tool is not intended for industrial use

Children & pets

- Keep children and pets at a safe distance from the work area
- Lock tools away where children cannot gain access

Keep your balance

- Do not over-reach. Keep secure footing at all times and do not use tools when standing on an unstable surface

Secure work

- Where possible, always secure work. If appropriate, use a clamp or vice so that both hands are free to operate the tool

Instructions

Please check staple gun is appropriate for its intended use. Inspect before use to ensure it is in good condition and is not damaged in any way.

Inserting staples

1. Hold product upright
2. Unlock magazine release clip and pull magazine completely out of stapler
3. With staple points facing down, insert into staple channel (Image A)
4. Push magazine back into place and clip into position
5. Stapler is ready to use

Inserting cable staples & nails

- For cable staples (Image B), insert in centre of staple channel with points facing down
- For nails (Image C), insert into left side of staple channel with points facing down

Check magazine is clear

- When switching between staples, nails and cable staples, check that previously loaded pieces have all been removed from the magazine

Clearing jams

1. Unlock the magazine release clip and pull the magazine completely out of the stapler
2. Pull the side lever (Image D) to gain access to the firing mechanism
3. Remove any bent or jammed staples, then push lever back into place
4. Refit the magazine

FR

Pour votre propre sécurité, veuillez lire et bien assimiler toutes les instructions avant utilisation. Rangez ces instructions avec le produit pour pouvoir les consulter ultérieurement. Assurez-vous que toutes les personnes qui utilisent ce produit aient attentivement pris connaissance de ces instructions.

⚠ CE PRODUIT EST DESTINÉ À L'USAGE DES ADULTES UNIQUEMENT.
Gardez-le hors de portée des enfants.

Consignes générales de sécurité

Fils, tuyaux et panneaux

- Vérifiez qu'il n'y ait pas de fils ou de tuyaux derrière la pièce à fixer avant de l'agrafer. N'utilisez pas une agrafeuse sur des panneaux minces, dans les angles ou près des bords.

Utilisation correcte de l'outil

- N'utilisez pas un outil à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Cet outil n'a pas été conçu pour un usage industriel.

Enfants et animaux

- Maintenez une distance de sécurité entre les enfants ou les animaux et votre zone de travail.

- Rangez toujours vos outils dans un lieu sûr fermé à clé, hors de portée des enfants.

Conservez l'équilibre

- Ne tentez pas d'intervenir sur une zone hors de portée. Faites en sorte de garder un bon appui en permanence et veillez à ne jamais utiliser un outil alors que vous vous trouvez sur une surface instable.

Immobilisez la pièce à agrafer

- Dans la mesure du possible, immobilisez la pièce sur laquelle vous intervenez. Si cela est possible, utilisez un étai ou un serre-joint de manière à disposer de vos deux mains pour manier l'outil.

Instructions d'utilisation

Veuillez vérifier que l'agrafeuse est adaptée à l'usage que vous souhaitez en faire. Examinez l'outil avant utilisation et assurez-vous qu'il est en bon état et ne présente aucun signe de dommage.

Insertion des agrafes

1. Tenez l'agrafeuse droite et dans le bon sens.
2. Débloquez l'attache de dégagement du magasin et faites sortir complètement le magasin de l'agrafeuse.
3. Introduisez les agrafes dans le canal, pointes dirigées vers le bas (Image A).

- 4. Repoussez le magasin et bloquez-le en place dans son logement au son d'un clic.

5. L'agrafeuse est prête.

Insertion des agrafes rondes et des pointes

- Les crampillons (Image B) s'insèrent au centre du canal de l'agrafeuse, pointes dirigées vers le bas.
- Les pointes/clous (Image C) s'introduisent du côté gauche du canal de l'agrafeuse, extrémité pointue dirigée vers le bas.

Vérifier que le magasin est vide

- Lors du changement d'éléments de fixation (agrafes classiques, crampillons et pointes), assurez-vous que les fixations précédemment chargées aient toutes été retirées du magasin.

En cas de blocages

1. Débloquez l'attache de dégagement du magasin et faites sortir complètement le magasin de l'agrafeuse.
2. Tirez sur le levier latéral (Image D) afin d'accéder au mécanisme de détente.
3. Retirez toute agrafe ou autre fixation tordue ou coincée, puis repoussez le levier en place.
4. Réinsérez le magasin dans l'agrafeuse.

DE

Lesen Sie zu Ihrem eigenen Schutz vor dem Gebrauch alle Anweisungen aufmerksam durch. Bewahren Sie diese Anweisungen für spätere Nachschlagezwecke zusammen mit dem Produkt auf. Stellen Sie sicher, dass die vorliegenden Anweisungen allen Personen bekannt sind, die dieses Produkt verwenden.

⚠ WARNING! DIESES WERKZEUG IST NUR FÜR ERWACHSENE BESTIMMT. Von Kindern fernhalten!

Allgemeine Sicherheitshinweise

Leitungen, Rohre und Werkstück

- Vergewissern Sie sich vor dem Eintreiben von Befestigungsmitteln, dass sich hinter dem Werkstück keine Leitungen oder Rohre befinden. Der Handtacker darf nicht auf dünnen Brettern oder in Ecken- und Kantennähe benutzt werden.

Nur geeignete Werkzeuge verwenden

- Überlasten und zweckentfremden Sie das Werkzeug nicht, sondern verwenden Sie es ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
- Dieses Werkzeug ist nicht für industriellen Gebrauch bestimmt.

Kinder und Haustiere

- Kinder und Haustiere müssen einen sicheren Abstand zum Arbeitsbereich einhalten.

- Schließen Sie Werkzeuge an einem Ort ein, zu dem Kinder keinen Zugriff haben.

Gleichgewicht halten

- Vermeiden Sie eine unnatürliche Körperhaltung, sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie stets das Gleichgewicht. Verwenden Sie keine Werkzeuge, wenn Sie auf instabilem Untergrund stehen.

Werkstück sichern

- Das Werkstück muss nach Möglichkeit fest eingespannt werden. Verwenden Sie gegebenenfalls Spannvorrichtungen oder einen Schraubstock, damit beide Hände zur Bedienung des Werkzeugs frei sind.

Bedienung

Vergewissern Sie sich, dass der Handtacker für den beabsichtigten Zweck geeignet ist. Überprüfen Sie das Werkzeug vor der Verwendung auf einwandfreien Zustand. Es darf in keiner Weise beschädigt sein.

Heftklammern einsetzen

1. Halten Sie das Werkzeug aufrecht.
2. Lösen Sie die Magazinverriegelung ziehen Sie das Magazin vollständig aus dem Handtacker heraus.
3. Setzen Sie die Heftklammern mit den Schenkeln nach unten zeigend in die Klammerführung ein (s. Abb. A).

- 4. Schieben Sie das Magazin wieder in die Ausgangsposition zurück, bis es dort einrastet.

5. Der Handtacker ist jetzt einsatzbereit.

Rundklammern und Nägel einsetzen

- Setzen Sie Rundklammern stets mit den Schenkeln nach unten zeigend mittig in die Klammerführung ein (s. Abb. B).
- Setzen Sie Nägel immer mit den Schenkeln nach unten zeigend auf der linken Seite der Klammerführung ein (s. Abb. C).

Magazin entleeren

- Vergewissern Sie sich bei einem Wechsel zwischen Heftklammern, Nägeln und Rundklammern zunächst stets, dass das Magazin vollständig entleert ist, bevor Sie es erneut befüllen.

Verklemmungen beseitigen

1. Lösen Sie die Magazinverriegelung und ziehen Sie das Magazin vollständig aus dem Handtacker heraus.
2. Ziehen Sie am Seitenhebel (siehe Abb. D), um sich Zugang zum Eintreibmechanismus zu verschaffen.
3. Entfernen Sie verbogene bzw. verklemmte Befestigungsmittel und bringen Sie den Hebel dann zurück in die Ausgangsposition.
4. Setzen Sie das Magazin wieder ein.

Lea cuidadosamente este manual y cualquier otra indicación antes de usar este producto. Guarde estas instrucciones con el producto para poderlas consultar en el futuro. Asegúrese de que todas las personas que utilizan este producto estén completamente familiarizadas con este manual.

WARNING: ESTE PRODUCTO HA SIDO DISEÑADO PARA SER USADO SOLAMENTE POR ADULTOS. MANTÉNGALO ALEJADO DE LOS NIÑOS.

Instrucciones de seguridad

Cables, tuberías y tableros

- Asegure que no haya cables o tuberías detrás de la superficie de trabajo antes de disparar las grapas. No use la grapadora en tableros finos, esquinas o cerca de bordes.

Use correcto de la herramienta

- No intente utilizar esta herramienta para un propósito para el cuál no fue diseñada.
- Esta herramienta no ha sido diseñada para uso industrial.

Niños y animales domésticos

- Los niños y los animales domésticos deben mantenerse siempre a una distancia de seguridad del área de trabajo.
- Guarde las herramientas con llave lejos del alcance de los niños.

Mantenga el equilibrio

- No adopte posturas forzadas. Colóquese siempre en posición firme y mantenga el equilibrio en todo momento. No utilice herramientas cuando esté sobre una superficie inestable.

Sujete la pieza de trabajo

- Sujete siempre la pieza de trabajo. Utilice un tornillo de banco o abrazadera cuando sea necesario.

Instrucciones de funcionamiento

Por favor, asegúrese de que la grapadora sea compatible con el tipo de tarea que vaya a realizar. Compruebe que la grapadora no esté dañada antes de utilizarla.

Carga de grapas

- Coloque la grapadora boca arriba.
- Desbloquee la palanca de liberación del cargador y sáquelo fuera de la grapadora.

- Coloque las patillas mirando hacia abajo e introduzca las grapas dentro del compartimento del cargador (Imagen A).

- Vuelva a colocar el cargador y cierre la palanca de bloqueo.

- Ahora podrá utilizar la grapadora.

Carga de clavos y grapas redondas para sujetar cables

- Introduzca las grapas para sujetar cables (Imagen B) dentro del compartimento del cargador con las patillas mirando hacia abajo.
- Introduzca los clavos (Imagen C) en el lado izquierdo del compartimento del cargador con las puntas mirando hacia abajo.

Comprobar que el cargador esté vacío

Cuando cambie entre grapas, clavos y grapas para cables, asegúrese de que todas las piezas cargadas previamente han sido retiradas del cargador.

Eliminación de bloques

- Desbloquee la palanca de liberación del cargador y retírelo.
- Tire de la palanca lateral (Imagen D) para acceder al mecanismo de disparo.
- Retire las grapas bloqueadas y a continuación empuje de nuevo la palanca para colocarla en su posición original.
- Vuelva a colocar el cargador.

Per la vostra sicurezza, vi raccomandiamo di leggere e comprendere attentamente queste istruzioni prima dell'uso. Conservare tutte le avvertenze di pericolo e le istruzioni operative per ogni esigenza futura. Assicurarsi che gli operatori siano qualificati e conoscano tutte le istruzioni di utilizzo e di sicurezza.

ATTENZIONE: QUESTO MANUALE NON È ADATTO ALL'UTILIZZO DA PARTE DI BAMBINI. Tenere lontano dalla portata dei bambini.

Norme generali di sicurezza

Cavi, tubi e assi

- Quando si utilizza la graffettatrice, assicurarsi del fatto che dietro la superficie da lavoro non siano presenti cavi o fili. Non utilizzare questa graffettatrice su assi sottili, angoli o su bordi.

Utilizzare l'utensile appropriato

- Non utilizzare un utensile per lavori per cui non è stato pensato
- Questo utensile non è stato pensato per utilizzo industriale

Bambini e animali domestici

- Tenere minori e animali domestici lontani dall'area di lavoro
- Chiudere a chiave l'utensile di modo che i minori non possano accedervi

Mantenersi in equilibrio

- Non andare oltre l'altezza consentita. In qualsiasi momento mantenere i piedi poggiati su superfici solide e un punto di appoggio sicuro.

Fissare il pezzo da lavoro

- Se possibile, fissare il pezzo su cui si intende lavorare. Utilizzare una morsa o un morsetto di modo da avere entrambe le mani libere durante il lavoro

Istruzioni

Assicurarsi del fatto che la graffettatrice sia l'utensile più appropriato per il lavoro da svolgere e che sia in buone condizioni.

Inserimento di punti metallici

- Mantenere l'utensile dritto
- Sbloccare la clip del deposito ed estrarre il deposito dalla graffettatrice
- Inserire i punti metallici, puntando verso il basso, nel canale apposito (Immagine A)
- Rimettere il deposito in posizione e reinserirne la clip
- La graffettatrice è pronta all'uso

Inserire le graffette tenuta cavi e i chiodi

- Inserire le graffette tenuta cavi (immagine B), puntando verso il basso, nel canale apposito
- Inserire i chiodi (immagine C), puntando verso il basso, nel canale apposito

Verificare che il deposito sia pulito

- Passando da punti metallici, a graffette o chiodi, si consiglia di controllare che il deposito non contenga dei pezzi caricati precedentemente

Rimozione di inceppamenti

- Sbloccare la clip del deposito ed estrarre il deposito dalla graffettatrice
- Tirare la leva laterale (immagine D) per accedere al meccanismo di innesco
- Rimuovere il punto metallico piegato o incastrato e rimettere l'aleva in posizione
- Reinserirne il deposito

Lees alle instructies voor het gebruik aandachtig door met het oog op uw veiligheid. Bewaar deze instructies samen met het product voor naslagdoeleinden. Zorg ervoor dat alle personen die dit product gebruiken volledig op de hoogte zijn van deze instructies.

DIT PRODUCT IS UITSLUITEND BESTemd VOOR GEBRUIK DOOR VOLWASSENEN

EN MOET UIT DE BUURT VAN KINDEREN WORDEN GEHOUDEN.

Algemene veiligheidsvoorschriften

Draden, leidingen en panelen

- Controleer of er geen draden of leidingen achter het werkstuk zitten voordat u de nietjes in het materiaal schiet. Gebruik de nietmachine niet op dunne panelen, hoeken of dichtbij randen.

Gebruik volgens bestemming

- Forceer of gebruik het gereedschap niet bij werkzaamheden waarvoor het niet is bestemd
- Dit gereedschap is niet voor industrieel gebruik

Kinderen en huisdieren

- Houd kinderen en huisdieren op een veilige afstand van uw werkruimte.
- Bewaar gereedschappen achter slot en grendel buiten het bereik van kinderen. Laat kinderen of onervaren personen dit gereedschap niet gebruiken

Houd uw evenwicht

- Reik niet te ver, zorg dat u altijd stevig staat en gebruik het gereedschap niet als u op een onstabiele ondergrond staat

Zet het werkstuk vast

- Zet het werkstuk indien mogelijk altijd vast. Maak zoveel mogelijk gebruik van een klem of een bankschroef, zodat u beide handen kunt gebruiken om het gereedschap te bedienen

Gebruikaanwijzing

Controleer of de nietmachine geschikt is voor het beoogde gebruik. Controleer voor het gebruik of de nietmachine in goede staat verkeert en niet beschadigd is.

Het plaatsen van nietjes

- Houd het pistool rechttop vast.
- Ontgrendel het magazijn en trek het magazijn volledig uit de nietmachine.

- Schuif de houder met de punten van de nietjes naar beneden wijzend in het magazijn. (Fig. A)

- Duw het magazijn terug in de nietmachine en vergrendel dit.

- De nietmachine is nu klaar voor gebruik.

Het plaatsen van kabelnieten en spijkers

- Plaats de kabelnieten (Fig. B) in het midden van het niet-kanaal met de punten naar beneden wijzend
- De spijkers (Fig. C) moeten aan de linkerkant van het niet-kanaal geplaatst worden met de punten naar beneden wijzend.

Controleer of het magazijn leeg is

Controleer bij het wisselen tussen nietjes, spijkers en kabel nieten of de voorgaande hechtmiddelen uit het magazijn zijn verwijderd.

Blokkeringen verhelpen

- Ontgrendel het magazijn en trek het magazijn volledig uit de nietmachine.
- Trek aan het zijhendel (Fig. D) om toegang te krijgen tot het afvuur mechanisme.
- Verwijder de gebogen en/of geblokkeerde nietjes/spijkers en duw de hendel terug in positie.
- Plaats het magazijn terug in de nietmachine.

Przed rozpoczęciem stosowania produktu dla własnego bezpieczeństwa należy dokładnie i zrozumieniem przeczytać poniższą instrukcję obsługi. Przechowaj tę instrukcję wraz z produktem do wykorzystania w przyszłości. Ponadto upewnij się, że wszystkie osoby, które korzystają z tego narzędzia w pełni zapoznały się z tą instrukcją.

Ogólna instrukcja bezpieczeństwa

Przewody, rury oraz płyty

- Upewnij się, że za materiałem obróbką nie znajdują się, żadne przewody, rury, przed przystąpieniem do pracy zszywaczem. Nie należy stosować zszywacza na cięciach płytach, rogach, bądź blisko krawędzi

Użycie odpowiedniego narzędzia

- Nie należy próbować, ani na siłę próbować użycia narzędzi do celów, dla których nie zostało przeznaczone
- Nieinżynierowe urządzenie nie jest przeznaczone do przemysłowego użycia

Dzieci i zwierzęta

- Dzieci i zwierzęta powinny się znajdować w bezpiecznej odległości od miejsca pracy
- Przechowywać narzędzia z dala od dzieci

Utrzymanie równowagi

- Należy zachować bezpieczną równowagę w każdym momencie. Nie należy używać narzędzi stojąc na niestabilnej powierzchni

Zabezpieczenie przedmiotu obróbki

- Jeśli to możliwe, należy zabezpieczyć obrabiany materiał. Użyj ścisłków, bądź imadła, tak, aby obydwie ręce były wolne do pracy narzędziem

Instrukcja obsługi

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy sprawdzić: czy jest on odpowiedni do konkretnego zastosowania, czy jest w dobrym stanie i nie jest w jakikolwiek sposób uszkodzony

Wkładanie zszywek

- Należy przytrzymać produkt w pozycji pionowej.
- Następnie należy odblokować zatrask zwalniający magazynku i wyciągnąć całkowicie ze zszywacza.
- Należy umieścić produkt w pozycji do zszywania, następnie włożyć zszywki do środka magazynku (Zdjęcie A).
- Należy zamknąć magazynek z zablokować zatrask zwalniający.
- Urządzenie jest gotowe do pracy.

Wkładanie zszywek kablowych oraz gwoździ

- Zszywki kablowe (Zdjęcie B) należy włożyć do magazynku szpikulcami w dół
- Gwoździe (Zdjęcie C) należy włożyć do magazynku szpikulcem w dół i do lewej strony

Sprawdzanie czy magazynek jest pusty

Podczas zmiany zszywek na zszywki kablowe lub gwoździe, należy zawsze sprawdzić czy wcześniej załadowane sztuki zostały usunięte z magazynku.

Usuwanie zacięć

- Należy odblokować zatrask zwalniający i wyciągnąć magazynek z komory.
- Następnie należy przeciągnąć dźwignię boczną (Zdjęcie D), aby uzyskać dostęp do mechanizmu wylatującego.
- Należy usunąć zacięte zszywki i następnie nacisnąć dźwignię z powrotem na miejsce.
- Zamontować magazynek.